

## RAPPORT D'ÉVALUATION DE L'UNITÉ

CeRMI - Centre de recherche sur le monde iranien

### SOUS TUTELLE DES ÉTABLISSEMENTS ET ORGANISMES :

Université Sorbonne Nouvelle - Paris 3

Centre national de la recherche scientifique - CNRS

Institut national des langues et civilisations orientales - INALCO

École pratique des hautes études – université Paris Sciences & Lettres - EPHE-PSL

---

**CAMPAGNE D'ÉVALUATION 2023-2024**  
VAGUE D

Rapport publié le 14/03/2024



Au nom du comité d'experts :

Firouzeh Nahavandy, présidente du comité

Pour le Hcéres :

Stéphane Le Bouler, président par intérim

En application des articles R. 114-15 et R. 114-10 du code de la recherche, les rapports d'évaluation établis par les comités d'experts sont signés par les présidents de ces comités et contresignés par le président du Hcéres.

Pour faciliter la lecture du document, les noms employés dans ce rapport pour désigner des fonctions, des métiers ou des responsabilités (expert, chercheur, enseignant-chercheur, professeur, maître de conférences, ingénieur, technicien, directeur, doctorant, etc.) le sont au sens générique et ont une valeur neutre.

Ce rapport est le résultat de l'évaluation du comité d'experts dont la composition est précisée ci-dessous. Les appréciations qu'il contient sont l'expression de la délibération indépendante et collégiale de ce comité. Les données chiffrées de ce rapport sont les données certifiées exactes extraites des fichiers déposés par la tutelle au nom de l'unité.

## MEMBRES DU COMITÉ D'EXPERTS

**Présidente :** Mme Firouzeh Nahavandy, Université libre de Bruxelles, Belgique

**Experts :** M. Alberto Cantera, Université libre de Berlin, Allemagne  
M. Philippe Pons, École nationale des Chartes - ENC, Paris (personnel d'appui à la recherche)

## REPRÉSENTANTE DU HCÉRES

Mme Marie-Laurence Haack

## REPRÉSENTANTS DES ÉTABLISSEMENTS ET ORGANISMES TUTELLES DE L'UNITÉ DE RECHERCHE

Mme Capucine Boidin, Université Sorbonne Nouvelle  
M. Stéphane Bourdin, CNRS  
Mme Marianne Fauchereau, INaLCO  
Mme Vassa Kontouma, EPHE-PSL  
M. Ronan Ludot-Vlasak, Université Sorbonne Nouvelle  
Mme Rima Sleiman, INaLCO  
M. Assen Slim, INaLCO

## CARACTÉRISATION DE L'UNITÉ

- Nom : Centre de recherche sur le Monde iranien
- Acronyme : CeRMI
- Label et numéro : UMR 8041
- Composition de l'équipe de direction : Mme Maria Szuppe (directrice)

## PANELS SCIENTIFIQUES DE L'UNITÉ

SHS Sciences humaines et sociales  
SHS6 Histoire générale du passé et des savoirs

SHS5 Cultures et productions culturelles  
SHS4 L'esprit humain et sa complexité  
SHS7 Espace et relations homme/milieus

Attention : Ces panels sont mentionnés par ordre décroissant de pertinence

## THÉMATIQUES DE L'UNITÉ

Le Centre de recherche sur le Monde iranien (CeRMI, UMR 8041) est une unité mono-équipe et un laboratoire pluridisciplinaire consacré à une aire culturelle. Les recherches de l'unité se situent dans les différents champs relevant des sciences humaines et sociales (histoire, religion, littérature, langues et linguistique, sociologie, anthropologie et science politique, géographie...) et concernent le monde iranien entendu dans une acception géographique large, allant du Proche-Orient jusqu'à l'Asie centrale. Le laboratoire travaille sur des sources primaires, écrites, publiées ou inédites, et orales, sur le temps long et l'époque contemporaine. Les recherches sont structurées en 5 axes déclinés en plusieurs thématiques. L'axe 1/ Produire, écrire, échanger, se focalise sur deux thématiques, en vue de la constitution de corpus et de la sauvegarde de patrimoine matériel et immatériel : production des savoirs et leurs acteurs et constructions et relectures de l'Histoire. L'axe 2/ Les communautés religieuses, textes, traditions, identités, par l'étude des textes et des documents et leurs éditions critiques, brasse une longue période avec 4 thématiques : la vision zoroastrienne du monde, les chrétiens syriaques dans l'Iran sassanide, le monachisme en Mésopotamie (IV<sup>e</sup>-X<sup>e</sup> siècles) et Islam : chiisme et soufisme. L'axe 3/ États, territoires et sociétés contemporaines, se focalise sur l'État iranien, les villes, les États, les frontières et les mobilités. Il repose spécifiquement sur des missions de terrain. L'axe 4/ Littérature et créations littéraires, à partir des études critiques de sources, se focalise, entre autres, sur le persan moderne, le kurde et le pashto et aborde trois thématiques : modernité et modernisme dans l'histoire de la littérature persanophone, formes et technicité et oralité. L'axe 5/ Langues et linguistiques, qui développe un intérêt particulier pour les langues rares ou en danger et le contact des langues, et qui vise l'élaboration des ressources linguistiques et pédagogiques, se focalise sur la typologie linguistique, la description et la documentation des langues iraniennes, l'élaboration des ressources linguistiques et la linguistique historique, la philologie et l'onomastique.

## HISTORIQUE ET LOCALISATION GÉOGRAPHIQUE DE L'UNITÉ

L'UMR 8041, Centre de recherche sur le monde iranien, créé en 2020, succède à l'UMR 7528 Mondes iranien et indien, créée en 1995 en tant que Monde iranien (devenue *Mondes iranien et indien* en 2005).

En 2018, cette dernière devient pour deux ans la FRE2018 dans la perspective d'engager une reconfiguration de son périmètre scientifique et aéral : séparation des composantes iraniste et indianiste de l'unité et préfiguration d'une nouvelle UMR consacrée aux études iraniennes.

Depuis 2022, le CeRMI est entièrement hébergé dans les locaux du campus Villejuif, au 7 rue Guy Môquet, 94800 Villejuif. Auparavant, ses locaux étaient situés à Ivry-sur-Seine.

Il est à noter que jusqu'en avril 2021, le CeRMI disposait d'un local de recherche au centre universitaire Censier (Paris V<sup>e</sup>). Cet espace a été perdu à la suite de l'emménagement de l'Université Sorbonne nouvelle (Paris 3) sur le campus Nation (Paris XII<sup>e</sup>). Néanmoins, le CeRMI bénéficie d'une salle de travail de groupe (RJ40) mise à disposition par la BULAC, située dans la partie recherche de la bibliothèque, et accessible en permanence dans le cadre du dispositif Bibliothèque de nuit.

## ENVIRONNEMENT DE RECHERCHE DE L'UNITÉ

Avec un environnement très diversifié, le CeRMI relève de 4 tutelles (CNRS, Université Sorbonne nouvelle, INALCO et EPHE-PSL) au sein desquelles il est impliqué dans plusieurs structures de recherche et de formation. La formation à la recherche est adossée à 3 écoles doctorales : ED 265 Langues, littératures et sociétés du Monde (INALCO) ; ED 472 de l'Université PSL Histoire, textes, documents et Religions et systèmes de pensée ; ED 625 université Sorbonne nouvelle, Mondes anglophones, arabes, germanophones, indiens, iraniens et études européennes.

La pluridisciplinarité du laboratoire se reflète dans le rattachement de ses membres à plusieurs sections du CNRS et du CNU. La gestion des tutelles est effectuée par la direction de l'unité avec l'aide des personnels ITA en lien avec les services recherche des tutelles.

Le CeRMI collabore aussi avec deux écoles doctorales hors des tutelles Histoire de l'art-Panthéon Sorbonne et Sciences sociales-université de Lyon / université Jean Moulin Lyon III. Les membres de l'unité sont rattachés à plusieurs sections du comité national du CNRS. Les missions transversales sont assurées par les personnels d'appui à la recherche (ITA du CNRS).

Le CeRMI, par ses tutelles universitaires, est affilié à l'université Paris Sciences & Lettres, à l'Alliance Sorbonne Paris Cité, à Sorbonne Alliance et au campus Condorcet.

L'unité est également liée par conventions à plusieurs partenaires universitaires et relevant du monde socio-culturel, nationaux et internationaux. Les liens avec le réseau des instituts français à l'étranger (UMIFRE) et des organismes du ministère de l'Europe et des Affaires étrangères, du ministère de l'Enseignement supérieur et de la recherche (MESR) et du CNRS, établis dans les pays du Monde iranien sont aussi à noter. En outre, le CeRMI collabore régulièrement avec la FMSH (Paris), pour l'accueil des collègues étrangers dans le cadre des différents programmes (DEA, Atlas...). Le CeRMI est une des équipes fondatrices du GIS MOMM, Groupement d'Intérêt Scientifique Moyen-Orient et Mondes musulmans. Il est membre du Consortium Huma-Num DISTAM (digital Studies Africa, Asia, Middle East) et du labex Empirical Foundations of Linguistics (EFL).

Les liens avec la Persian Heritage Foundation dont le CeRMI reçoit une dotation annuelle, la coopération avec l'Istituto per l'Oriente C.A Nallino, la Fondation INALCO, le Musée des Beaux-Arts de Lyon ou encore l'Institut des Langues rares de l'EPHE-PSL sont autant d'illustrations des connections et collaborations nationales et internationales établies par cette unité.

Par ailleurs, la mission de documentation de l'unité s'illustre par la convention qui la lie à la BULAC (Bibliothèque universitaire des langues et civilisations).

## EFFECTIFS DE L'UNITÉ : en personnes physiques au 31/12/2022

Catégories de personnel	Effectifs
Professeurs et assimilés	2
Maîtres de conférences et assimilés	6
Directeurs de recherche et assimilés	1
Chargés de recherche et assimilés	6
Personnels d'appui à la recherche	4
<b>Sous-total personnels permanents en activité</b>	<b>19</b>
Enseignants-chercheurs et chercheurs non permanents et assimilés	6
Personnels d'appui non permanents	0
Post-doctorants	0
Doctorants	22
<b>Sous-total personnels non permanents en activité</b>	<b>28</b>
<b>Total personnels</b>	<b>47</b>

## RÉPARTITION DES PERMANENTS DE L'UNITÉ PAR EMPLOYEUR : en personnes physiques au 31/12/2022. Les employeurs non tutelles sont regroupés sous l'intitulé « autres ».

Nom de l'employeur	EC	C	PAR
CNRS	0	7	4
INALCO	3	0	0
EPHE-PSL	3	0	0
UNIVERSITÉ PARIS 3	2	0	0
<b>Total personnels</b>	<b>8</b>	<b>7</b>	<b>4</b>

## AVIS GLOBAL

Le CeRMi est une unité toute récente, mono-équipe, très dynamique dont la qualité scientifique et l'attractivité sont d'un niveau international. En outre, il développe des liens étroits et réguliers avec la société.

La qualité de la production scientifique et le bon fonctionnement de l'unité sont intimement liés au haut degré de satisfaction de l'appartenance des membres au laboratoire.

La très grande attractivité de l'unité se mesure au nombre croissant de doctorants et à leur bonne intégration à la vie de l'unité à laquelle ils participent activement.

Les projets futurs sont réalistes et bien conçus. Pour les mener à bien, l'unité a besoin de recrutements en renfort, en particulier d'ITA et notamment pour compenser les départs à la retraite.

# ÉVALUATION DÉTAILLÉE DE L'UNITÉ

## A - PRISE EN COMPTE DES RECOMMANDATIONS DU PRÉCÉDENT RAPPORT

Le CeRMI en tant que tel est une entité nouvelle qui date de 2020. Les recommandations du rapport précédent concernaient l'entité Mondes iranien et indien et portaient sur le nombre d'axes de recherche. Une réflexion a été entamée. Le nombre d'axes (5) demeure encore assez important pour une telle entité. Néanmoins, elle annonce une réelle restructuration de ses recherches et le regroupement des travaux en deux axes thématiques, à brève échéance. Ce changement lui assurera une efficacité scientifique optimale et une bonne visibilité nationale et internationale.

## B - DOMAINES D'ÉVALUATION

### DOMAINE 1 : PROFIL, RESSOURCES ET ORGANISATION DE L'UNITÉ

#### Appréciation sur les objectifs scientifiques de l'unité

L'unité a deux objectifs principaux : une approche aréale et la pluridisciplinarité. À cet égard, le CeRMI développe des approches transaréales et se consacre au renforcement de la dimension patrimoniale des recherches. Ces évolutions se sont concrétisées au travers des projets de type ANR (DYNTRAN, TransPerse) qui mobilisent l'équipe pluridisciplinaire de l'unité et qui, dans le même temps, essaient de mettre en place des réseaux de recherche.

#### Appréciation sur les ressources de l'unité

Les ressources financières se divisent en deux catégories : les dotations récurrentes qui, avec des fluctuations, sont comparativement en baisse si l'on compare les chiffres de 2017 et 2022, et les ressources propres en baisse significative de 2017 à 2022. Cette baisse est due à la restructuration de l'unité en 2020 avec le départ des indianistes.

Les dotations récurrentes proviennent des 4 tutelles. La dotation la plus importante provient du CNRS. Le soutien des 2 autres tutelles (EPHE-PSL et Sorbonne nouvelle) est en baisse, en particulier celui de la Sorbonne nouvelle, en raison de la restructuration de l'ancienne FRE 2018 en deux unités séparées qui a donné naissance au CeRMI. La dotation de l'INALCO a doublé en 2022, en particulier en raison de l'augmentation du nombre de ses doctorants contractuels inscrits à l'ED.

En parallèle, le CeRMI s'appuie sur des ressources propres en provenance de financements extérieurs nationaux (ANR, GIS MOMM) et internationaux (financements sur programmes et contrats), grâce à la recherche de mécénats institutionnels et de subventions des Instituts français de recherche à l'étranger et de soutien provenant de fondations internationales, essentiellement de la Persian Heritage Fondation.

#### Appréciation sur le fonctionnement de l'unité

Du point de vue de la gouvernance, le CeRMI fonctionne désormais de façon collégiale et apaisée après une période de difficultés en matière de gestion administrative, dues en partie à des problèmes de recrutement de personnel d'appui à la recherche. Les membres du CeRMI envisagent d'avoir à l'avenir un adjoint pour épauler la direction. On souligne les efforts engagés par la direction pour assurer une formation pertinente du personnel.

## *1/ L'unité s'est assigné des objectifs scientifiques pertinents.*

### Points forts et possibilités liées au contexte

Le CeRMI est un laboratoire unique en son genre avec une expertise et une visibilité médiatique déclinée à travers des conférences scientifiques et grand public, des interventions dans la presse, l'organisation d'activités culturelles et la participation à des débats d'actualité.

La séparation des composantes iraniste et indianiste a permis une plus grande visibilité des activités propres à cette aire et a entraîné une plus grande cohérence dans la recherche.

### Points faibles et risques liés au contexte

La grande spécialisation du centre le rend tributaire de l'évolution politique de l'aire de recherche. La situation actuelle en Iran et en Afghanistan met en danger les études de terrain et exige des réadaptations dans les stratégies de recherche.

Cependant, L'Inalco a candidaté et obtenu la création d'une Chaire Professeur Junior (CPJ) « Arts et patrimoine de l'Afghanistan » (patrimoine matériel et immatériel ; langues et dialectes en péril ; identités linguistiques, transmission des savoirs). Ce recrutement viendra en appui aux recherches des UR menées sur cette aire. La prise de fonction de la candidature retenue se fera en décembre 2024.

Le CeRMI dépend de la politique de recrutement du CNRS.

Dans l'avenir, un plus grand intérêt porté aux études chinoises ou arabes pourrait être un problème. Les études iraniennes seront dès lors à protéger, d'autant que le départ à la retraite de certains membres risque d'aboutir à la mise en sommeil de certaines recherches.

## *2/ L'unité dispose de ressources adaptées à son profil d'activités et à son environnement de recherche et les mobilise.*

### Points forts et possibilités liées au contexte

Les dotations récurrentes mises à la disposition du CeRMI par ses quatre tutelles semblent rester stables avec une faible tendance à la baisse. Leurs montants, sauf exception comme en 2022 en raison d'une erreur de calcul de la Sorbonne nouvelle, ont visiblement peu varié, même après la restructuration en deux unités distinctes et la création du CeRMI en 2020. Ce faible écart vient du nombre important de membres CNRS travaillant sur l'Iran qui sont passés de l'unité précédente au CeRMI.

Il est aussi manifeste que la répartition du budget entre les membres de l'unité est tout à fait adaptée aux besoins scientifiques de l'unité, avec une part majoritaire réservé aux missions, colloques et publications.

Par ailleurs, le CeRMI, grâce au fonds de sa propre bibliothèque de recherche, la Bibliothèque d'études iraniennes James Darmesteter, et grâce à ses liens étroits avec la BULAC, dispose de ressources documentaires exceptionnelles tant par leur qualité que par leur visibilité et leur accessibilité au niveau national, voire international. La gestion directe de ce fonds par une ingénieure d'étude du CeRMI est un atout majeur pour le laboratoire. Quant aux liens étroits entre le CeRMI et la BULAC, ils offrent un témoignage très intéressant de partenariat réussi entre le monde de la documentation et celui de la recherche. La salle de travail de groupe, accessible en permanence et mise à disposition des membres du CeRMI par la BULAC, n'est qu'un exemple parlant de cette belle collaboration.

À présent que la période — sans doute difficile — des multiples déménagements du CeRMI s'achève, avec une installation définitive à Villejuif, il est à relever, comme il est indiqué dans le rapport d'autoévaluation, que la « proximité avec les services administratifs [de la DR01 du CNRS] est un atout ».

### Points faibles et risques liés au contexte

Les crédits sur projet sont, comme il est indiqué très justement dans le dossier d'autoévaluation du CeRMI, fluctuants. Il en résulte naturellement des années creuses, comme 2023 qui fait sans doute suite à la fin en 2022 du projet ANR TransPerse, mais qu'il importe de réduire au maximum. Les sources de financement « géré[s] directement par les tutelles ou les institutions partenaires » (comme EPIPOM) sont une piste indéniable pour compléter les dotations de tous horizons dont dispose le laboratoire.



*3/ Les pratiques de l'unité sont conformes aux règles et aux directives définies par ses tutelles en matière de gestion des ressources humaines, de sécurité, d'environnement, de protocoles éthiques et de protection des données ainsi que du patrimoine scientifique.*

#### Points forts et possibilités liées au contexte

En matière de réglementations, le CeRMI semble très bien organisé. Le difficile exercice pour avoir une parité parmi les membres permanents est ici respecté, et c'est à souligner.

L'unité se prête aussi honnêtement au jeu des mobilités internes et externes de ces personnels, soit avec le départ de certains de ses membres (dans le cadre de réaffectation ou de détachement), soit au contraire par l'accueil de nouveaux membres par voie de mobilité ou de recrutement. L'accroissement du nombre de membres du CeRMI est d'ailleurs un point très positif.

Le laboratoire accompagne ses membres pour assurer leur formation tout au long de leur carrière. La liste des formations préconisées par le CeRMI nous semble d'ailleurs tout à fait en accord avec les grands enjeux actuels : sensibilisation à la science ouverte, accompagnement pour le dépôt de projets financés, perfectionnement à la pratique de l'anglais, etc.

Le laboratoire dispose aussi d'un assistant de prévention, d'une correspondante de formation et d'une correspondante SSI pour garantir un environnement de travail le plus sécurisé possible face aux risques pour la santé, pour le matériel informatique, lors de déplacements à l'étranger, etc.

Il faut enfin noter les actions menées pour l'accueil de personnes en situation de handicap ainsi que les actions de prévention des risques environnementaux. Définir un cadre précis pour se déplacer en train dans un cadre national et européen (pour des voyages jusqu'à 4h) ou limiter le nombre de déplacements de courte durée sont des choix à l'impact réel et qui vont dans la bonne direction.

#### Points faibles et risques liés au contexte

Les seuls points que nous pourrions relever seraient probablement le remplacement à venir des correspondants SST et AP, mais le laboratoire en est déjà tout à fait conscient et semble anticiper au mieux cette question.

## DOMAINE 2 : ATTRACTIVITÉ

### Appréciation sur l'attractivité de l'unité

L'attractivité de l'unité est remarquable. Elle rassemble l'un des plus grands groupes de recherche au monde sur les langues, la culture et l'histoire iraniennes. Elle comprend différents axes de recherche (philologie, sciences religieuses, géographie et sociologie, littérature, histoire et linguistique) et couvre toute la gamme chronologique, de l'Antiquité aux études contemporaines. La qualité des professionnels impliqués dans l'unité est également exceptionnelle. De nombreux chercheurs sont des figures de proue internationalement reconnues dans leurs domaines de compétence respectifs.

- 1/ L'unité est attractive par son rayonnement scientifique et s'insère dans l'espace européen de la recherche.*
- 2/ L'unité est attractive par la qualité de sa politique d'accompagnement des personnels.*
- 3/ L'unité est attractive par la reconnaissance de ses succès à des appels à projets compétitifs.*
- 4/ L'unité est attractive par la qualité de ses équipements et de ses compétences techniques.*

## Points forts et possibilités liées au contexte pour les quatre références ci-dessus

La production scientifique de l'unité est du plus haut niveau. Dans les cinq axes de recherche, on trouve des personnalités de prestige international et récompensées par des prix. Quatre ouvrages ont été honorés de récompenses internationales : 25th World Award for Book of the Year décerné par la République islamique d'Iran, Prix Roman et Tania Ghirshman de l'AIBL, Ehsan Yarshater Book Award de l'Association for Iranian Studies, Prix Honourable Mention Saidi-Sirjani Award, USA. Trois thèses des doctorants ont été récompensées par divers prix de thèse : Prix de thèse de l'IISMM et du GIS MOMM ; Prix de la Foundation for Iranian Studies : Annual Best Ph.D. Dissertation Award ; Prix des Presses de la Sorbonne Nouvelle ; Prix Giulio Regeni UniTe Doc décerné par l'Université de Teramo dans la catégorie « Histoire » ; Prix Humanités de PSL ; Prix solennels de la chancellerie des Universités de Paris.

De nombreux membres de l'unité sont également membres des comités scientifiques de nombreuses revues et collections nationales et internationales et plusieurs publications importantes dans le domaine des études iraniennes comme *Abstracta Iranica*, *Studia Iranica*, *Res Orientales* et les *Cahiers de Studia Iranica* sont dirigées par des membres du CerMI. Cela témoigne de la participation active du CerMI aux réseaux académiques internationaux. Le CerMI montre une intégration spécialement forte dans l'espace européen de la recherche, visible dans la collaboration individuelle à des projets avec d'autres institutions européennes et l'attractivité du CerMI pour les chercheurs à différents stades de leur parcours académique.

L'unité a également été très active dans l'organisation de conférences et d'ateliers internationaux comme la Journée d'études sur l'Asie centrale (2018), Journée d'études Vers une histoire culturelle des relations internationales de l'Iran moderne et contemporain (2019), 13<sup>e</sup> Symposium Syriacum & 11<sup>e</sup> Congrès d'études arabes chrétiennes (2022), Colloque Arts et patrimoine de l'Afghanistan, Cent ans de recherches archéologiques, 1922-2022 (2022) et la Journée d'étude internationale Dans l'objectif d'Henry Violette. Les monuments islamiques à travers un fonds d'archives inexploré (1904-1913) (2022). Durant la période évaluée, à peu près tous les axes de recherche ont organisé au moins un colloque international significatif.

Le CerMI s'est illustré dans la demande de financements dans le cadre d'appels d'offres compétitifs au niveau national et international. Au cours de la période de recherche actuelle, il a obtenu deux projets financés par l'ANR (TransPerse ; DYNTRAN, projet ANR-DFG). Il convient d'apprécier les efforts déployés et les participations à de nombreux appels, nationaux et internationaux. Une mention spéciale mérite d'être accordée à la demande d'un ERC Starting Grant. Les efforts impliqués dans une telle demande sont énormes et témoignent de l'engagement du CerMI à concourir au plus haut niveau.

## Points faibles et risques liés au contexte pour les quatre références ci-dessus

Le nombre de projets ANR financés avec succès — deux seulement — pourrait sembler un peu faible au regard de la dimension et surtout de la qualité de l'équipe de recherche. Pourtant, le comité perçoit les efforts des membres du CerMI à cet égard, spécialement ceux qui ont conduit à la préparation et au dépôt d'un ERC Starting Grant.

Même si les membres de l'unité participent à un grand nombre de projets internationaux, il serait souhaitable que ces membres, pour une meilleure reconnaissance d'eux-mêmes et du CerMI, soient porteurs ou co-porteurs de projets internationaux plutôt que simples associés.

## DOMAINE 3 : PRODUCTION SCIENTIFIQUE

### Appréciation sur la production scientifique de l'unité

La quantité et la qualité des publications des membres du CerMI sont exceptionnelles du point de vue qualitatif et quantitatif (124 chapitres de livres, 110 articles dans des revues, 33 monographies). Les publications paraissent régulièrement dans les revues et séries de livres les plus prestigieuses du domaine des études iraniennes et chez les éditeurs les plus prestigieux du monde. Le nombre élevé de publications en anglais témoigne de la dimension internationale des publications.

1/ La production scientifique de l'unité satisfait à des critères de qualité.

2/ La production scientifique de l'unité est proportionnée à son potentiel de recherche et correctement répartie entre ses personnels.

*3/ La production scientifique de l'unité respecte les principes de l'intégrité scientifique, de l'éthique et de la science ouverte. Elle est conforme aux directives applicables dans ce domaine.*

Points forts et possibilités liées au contexte pour les trois références ci-dessus

Le nombre et la qualité des publications des différents axes du CerMi sont excellents. Elles comprennent plus de 300 articles publiés et plus de 200 communications et interventions dans des ateliers et conférences, nationaux et internationaux. Un bon nombre d'articles sont publiés dans les revues les plus prestigieuses du domaine. En outre, l'une des plus prestigieuses publications périodiques dans le domaine des études iraniennes, *Studia Iranica*, est étroitement liée au CerMi. La secrétaire de rédaction est l'actuelle directrice du CerMi et de nombreux membres du CerMi sont membres du comité scientifique. Les publications montrent un haut degré d'internationalisation avec plus de 50 % de publications rédigées en anglais, mais aussi dans d'autres langues telles que le persan, l'italien, le russe, etc. La qualité de la production scientifique est attestée aussi par les nombreux prix obtenus par des chercheurs en début de carrière (par exemple, Best article in Kurdish Political Studies of the University of Central Florida ; Robert and Carole Hillenbrandt Price for Late Antiquity ; Prix Symposia Iranica ; Prix Ancient India and Iran Trust).

Les publications dans des revues qui n'appartiennent pas au domaine étroit des études iraniennes mais plus généralement au domaine des études orientales ou à des disciplines voisines comme les sciences religieuses, l'histoire, la numismatique témoignent de la tentative bienvenue de briser les frontières du petit domaine des études iraniennes.

Points faibles et risques liés au contexte pour les trois références ci-dessus

Les membres du comité ne signalent pas de points faibles dans la production scientifique.

## DOMAINE 4 : INSCRIPTION DES ACTIVITÉS DE RECHERCHE DANS LA SOCIÉTÉ

### Appréciation sur l'inscription des activités de recherche de l'unité dans la société

L'expertise unique, la pluridisciplinarité et la spécialisation aérée ont fait du CeRMI un laboratoire très sollicité au niveau national et international. Dans le même temps, le CeRMI a développé une politique active d'insertion de ses activités dans la société, à travers des partenariats et des conventions bilatérales avec des institutions et des fondations culturelles et scientifiques nationales et internationales, des appuis à la décision par ses activités de conseil et de formation auprès des institutions publiques ou encore l'organisation ou la co-organisation de manifestations diversifiées (conférences publiques, expositions, activités culturelles, à destination de publics divers). À cet égard, il annonce vouloir améliorer les initiatives de diffusion à l'attention du jeune public. L'unité se distingue également par ses interventions dans les médias et sa participation aux débats d'actualité.

*1/ L'unité se distingue par la qualité et la quantité de ses interactions avec le monde non-académique.*

*2/ L'unité développe des produits à destination du monde culturel, économique et social.*

*3/ L'unité partage ses connaissances avec le grand public et intervient dans des débats de société.*

Points forts et possibilités liées au contexte pour les trois références ci-dessus

Le CeRMI développe des relations étroites avec des institutions et des fondations culturelles et scientifiques (musées et bibliothèques). En particulier, il faut citer les liens étroits avec la BULAC pour la valorisation des fonds d'études iraniennes et pour le projet Epi-POM (Épigraphies du Proche-Orient Médiéval, 2021-2022), la convention qui le lie avec le Musée des Beaux-Arts de Lyon, ou la convention avec l'Istituto per l'Oriente de Rome.

L'unité possède un fonds de bibliothèque de recherche propre (bibliothèque d'études iraniennes James Darmesteter) riche de 25 000 documents. Ce fonds est mis à disposition du grand public et constitue l'une des plus importantes inscriptions des activités de recherche de l'unité dans la société.

Le CeRMI développe des activités de conseil et de formation à travers, par exemple, des auditions par la commission des Affaires étrangères de l'Assemblée nationale ou la participation à des séminaires du ministère de la Défense. Dans le même ordre d'idée, il a co-organisé un séminaire de réflexion en 2022 avec le groupe d'amitiés France-Iran au Sénat, l'IREMMO et la FMES (Fondation Méditerranéenne d'études stratégiques).

Il organise des conférences grand public ainsi que des journées d'études. La journée annuelle sur l'actualité de la recherche est une vitrine de ses travaux. De même en est-il de l'organisation annuelle de la journée du monde iranien à l'occasion du nouvel an iranien qui est une ouverture vis-à-vis de toutes les personnes intéressées. Le soutien à la journée Asie centrale organisée par la BULAC en 2017, puis en 2023 illustre également l'inscription de l'unité dans la société.

Le CeRMI a une forte inscription dans les médias, en particulier dans la presse écrite à travers des articles grand public (par exemple sur les religions de l'Iran [Sciences et Avenir, Mythologie(s)], les femmes en Iran à travers les âges [Cahiers de Science et Vie]).

Les membres du CeRMI participent aussi à des concerts (musique traditionnelle d'Asie centrale par exemple) ou des expositions (exposition sur les travaux du linguiste Gilbert Lazard (1920-2018) ; Dans l'objectif d'Henry Viollot. Exposition Les monuments islamiques à travers un fonds d'archives inexploré (1904-1913).

L'unité a pour ambition de développer des initiatives plus ciblées sur un public jeune et, en particulier, développer des activités dans des milieux scolaires et parascolaires telles que le concert en direction du jeune public à la Philharmonie de Paris à laquelle il a participé.

### Points faibles et risques liés au contexte pour les trois références ci-dessus

Le comité reconnaît les efforts du laboratoire pour s'insérer dans la société ; il conseille, néanmoins, une attention plus spécifique à l'égard du grand public qui pourrait renforcer sa notoriété. A cet effet, l'Inalco a porté sa candidature pour l'obtention du label SAPS (vague 3). Les membres du CeRMI pourront désormais adosser leurs efforts sur les actions qui seront déployées au sein de l'établissement.

## ANALYSE DE LA TRAJECTOIRE DE L'UNITÉ

Si le CeRMI en tant qu'unité date de 2020, il s'inscrit pourtant dans une longue tradition de recherche sur l'aire culturelle iranienne à laquelle ont participé les chercheurs les plus prestigieux et de renommée mondiale (Corbin, Massignon, Benveniste, Lazard...). Plusieurs institutions telles que l'EPHE-PSL, l'Institut d'études iraniennes de La Sorbonne nouvelle, le CNRS ou l'INALCO, ont intégré dans leur programmation scientifique un aspect des études sur cette aire.

L'unité avait identifié plusieurs orientations et thématiques, lors de sa création en 2020 : relancer les dynamiques scientifiques et pédagogiques sur l'Iran contemporain, renforcer deux pôles cohésifs dédiés aux recherches sur les littératures et sur les communautés et traditions religieuses, l'étude et la documentation sur les langues en danger, les prospections en vue de nouveaux matériaux et documents. Les moyens mobilisés pour atteindre ces objectifs avaient été définis selon trois ordres : travaux de terrain et recherche de collections et matériaux ; études, analyses et éditions critiques ; organisation de manifestations scientifiques d'audience nationale et internationale avec un souci de diffusion de connaissances. Ces missions ont été remplies.

Pour les cinq années à venir, la projection scientifique est élaborée et annonce tant des continuités que des changements substantiels. En matière d'organisation, l'unité est déterminée à fonctionner en mono-équipe et à ne pas modifier le fonctionnement (direction, conseil de laboratoire, assemblée générale avec la place donnée aux doctorants). En termes d'environnement de recherches, les travaux continueront de s'inscrire dans le cadre de réseaux de collaborations nationales, européennes et internationales établies et en contact avec le réseau des Instituts français de recherche à l'étranger. Les collaborations avec les musées et les bibliothèques continueront sur les mêmes bases. Le CeRMI souligne la récente création du Centre Elahé Omidyar Mir-Djalali d'études persanes à l'EPHE-PSL qui ouvre de nouvelles perspectives de coopération avec des acteurs académiques, notamment iraniens, et auquel participent trois membres de l'unité.

Dans les projections scientifiques en conformité avec une recommandation de l'évaluation précédente et afin d'assurer une efficacité scientifique et une visibilité optimale, le CeRMI réduira ses axes de recherches de 5 à 2 avec des approches méthodologiques propres. Le premier axe s'inscrira dans une perspective d'études socio-historiques des mondes iranien et centre-asiatique du passé et du présent : Sociétés des mondes iranien et centrasiatique du passé et du présent (produire et transmettre, les religions de l'Iran : textes, traditions et représentations, États, territoires et sociétés contemporaines). Le second axe sera consacré aux domaines de la littérature, de la philologie et de la linguistique et à la mise en valeur des collaborations au sein de l'unité : Philologie, littérature et linguistique de l'aire iranienne (langues rares de l'aire iranienne, poésie des langues iraniennes, philologie, linguistique historique et onomastique).

Par ailleurs, un projet transversal Atlas historique de la Perse est en cours de gestation. Ces nouvelles perspectives restent fidèles aux soucis de pluridisciplinarité et de préservation de patrimoine qui ont orienté le CeRMI dès sa création.

L'unité a raison aussi de se pencher sur des thématiques émergentes telles que les études historiques et culturelles sur l'Afghanistan, avec une Chaire Professeur Junior, ou l'histoire des études orientales qui renoue avec des travaux précédents sur les savoirs et les mentalités menés au sein de l'UMR 7528 et qui avait été mis en veille.

## RECOMMANDATIONS À L'UNITÉ

### *Recommandations concernant le domaine 1 : Profil, ressources et organisation de l'unité*

L'apport financier des réponses aux appels à projet (ANR, ERC) est de plus en plus déterminant pour les laboratoires, et le temps consacré à la construction de ces programmes est particulièrement important. Améliorer le taux de réussite des dossiers déposés s'avérerait donc très précieux. Pour cela, les services fournis par les tutelles pour accompagner les déposants, comme le pôle d'aide au montage et au suivi de projets (MsPro) de l'EPHE-PSL (<https://www.ephe.psl.eu/monter-un-projet-de-recherche>), pourraient être une aide précieuse pour y parvenir.

Enfin, dans le domaine des risques environnementaux, le laboratoire 1 point5 (<https://labos1point5.org/>) propose d'évaluer l'impact sur l'environnement des laboratoires. Si le CeRMI souhaite poursuivre ses actions de prévention des risques environnementaux, il s'agit là d'une piste pertinente.

### *Recommandations concernant le domaine 2 : Attractivité*

Augmenter la production de contenus numériques pourrait augmenter encore plus la visibilité du laboratoire dont l'attractivité est très importante. La publication de la recherche sous forme numérique n'est pas seulement une nouvelle façon de présenter les résultats, elle offre également de nouvelles possibilités. Les deux projets à forte composante numérique (TransPerse et CartOrient) sont d'excellents points de départ et des modèles pour d'autres projets similaires.

### *Recommandations concernant le domaine 3 : Production scientifique*

La diversité disciplinaire et chronologique est l'une des forces de l'unité, puisqu'elle permet une communication et des approches interdisciplinaires, mais, en même temps, elle peut représenter un problème pour la cohérence thématique et méthodologique de l'unité et aussi pour assurer l'approche interdisciplinaire. C'est pourquoi le comité recommande d'intensifier les stratégies de cohésion en renforçant celles qui ont déjà été conçues.

Il faut également faciliter les candidatures aux appels nationaux et internationaux en vue d'obtenir un financement de la recherche, grâce, notamment, à un soutien administratif et financier aux initiatives et en stimulant la participation à des concours nationaux et internationaux.

L'investissement dans les questions de science ouverte mérite d'être intensifié, même si l'on perçoit et reconnaît les efforts qui ont déjà été faits dans cette direction. Par exemple, il est important de rédiger des plans de gestion des données pour décrire les données de recherche, et de les déposer sur des entrepôts de données comme Nakala ou Zenodo. Dans la mesure du possible, le comité recommande aussi de publier auprès d'éditeurs en accès libre. Néanmoins, il faut préciser que les membres du CeRMI ont pu trouver, des 2022, un appui à l'Inalco par des actions menées en faveur de la Science ouverte (Halathons, permanence Hal) tout comme bénéficiaire de l'existence des Presses de l'Inalco qui offre la possibilité aux membres du CeRMI de publier en accès libre.

Ces différentes mesures contribuent à faire respecter pour les données de la recherche les principes FAIR. Le site <https://www.ouvirlascience.fr> est une source d'informations très utile sur les questions de science ouverte. Par exemple, le site propose un Passeport pour la science ouverte à l'usage des doctorants ([https://www.ouvirlascience.fr/wp-content/uploads/2022/10/SO\\_22-09-28-WEB-FR.pdf](https://www.ouvirlascience.fr/wp-content/uploads/2022/10/SO_22-09-28-WEB-FR.pdf)).

### *Recommandations concernant le domaine 4 : Inscription des activités de recherche dans la société*

Les activités sont déjà très diversifiées. Le comité recommande de continuer cette ouverture.

Même si certaines activités s'adressent au grand public, elles sont toujours adossées à un public cultivé, voire érudit. Le CeRMI pourrait développer de manière plus active ses liens avec le grand public.

## DÉROULEMENT DES ENTRETIENS

### DATE

**Début :** 9 novembre 2023 à 13 h

**Fin :** 9 novembre 2023 à 18 h 30

**Entretiens réalisés : en distanciel**

### PROGRAMME DES ENTRETIENS

- 13 h- 13 h 15 **Réunion en huis clos** du comité d'experts
- 13 h 15- 13 h 30 Vérification du fonctionnement technique des dispositifs fournis par le CNRS, Délégation Île-de-France- Villejuif.
- 13 h 30- 13 h 45 **Entretien à huis clos** avec la direction de l'unité
- 13 h 45-15 h 15 **Réunion plénière** en présence de l'ensemble des membres de l'unité de recherche, y compris les chercheurs associés, les émérites, les doctorants ainsi que des représentants de partenaires privilégiés de l'unité (institutions culturelles, artistiques...)  
13 h 45-14 h 25 : exposé liminaire par l'unité (bilan, éléments nouveaux, trajectoire de l'unité, dimension prospective).  
14 h 25-15 h 15 : discussion à partir des questions du comité.
- 15 h 15-15 h 30 Pause
- 15 h 30- 16 h **Entretien à huis clos avec les enseignants-chercheurs statutaires** (en l'absence de la direction et des responsables d'axes)
- 16 h-16 h 30 **Entretien à huis clos avec les personnels d'appui à la recherche**
- 16 h 30-17 h **Entretien à huis clos avec les tutelles** (CNRS : M. Stéphane Bourdin, DAS 32 ; université Sorbonne Nouvelle : Mme Capucine Boidin, VP Recherche et, M. Ronan Ludot-Vlasak, adjoint à la VP Recherche Sorbonne Nouvelle ; INaLCO : Mme Rima Sleiman, VP Recherche, M. Assen Slim, adjoint à la VP Recherche, Mme Marianne Fauchereau, directrice de la DiRVED ; EPHE : Mme Vassa Kontouma, Doyenne de la section Sciences Religieuses de l'EPHE-PSL ;
- 17 h-17 h 30 **Entretien à huis clos avec les doctorants**
- 17 h 30-18 h **Entretien à huis clos avec la direction de l'unité** (bilan de la journée, dernières questions)
- 18 h-18 h 30 **Réunion à huis clos du comité d'experts** en présence du conseiller scientifique

## OBSERVATIONS GÉNÉRALES DES TUTELLES



Paris, le 22 janvier 2024

À l'attention du comité d'experts du HCERES pour l'UMR CeRMI

Madame la Conseillère Scientifique,  
Madame la Présidente du comité d'experts,  
Messieurs les membres du comité d'experts,

L'université Sorbonne Nouvelle, le CNRS, l'EPHE-PSL et l'Inalco ont bien pris connaissance du rapport élaboré par le comité d'experts du HCERES pour le CeRMI. Le document a également été transmis à la direction de l'unité. Les quatre gouvernances remercient vivement le comité d'experts pour tout le travail effectué dans le cadre de cette campagne d'évaluation. La Sorbonne Nouvelle, le CNRS et l'EPHE-PSL ne souhaitent pas formuler d'observations de portée générale au sujet de ce rapport. Afin d'apporter certaines précisions, l'Inalco a rédigé un courrier que vous trouverez dans une lettre à part.

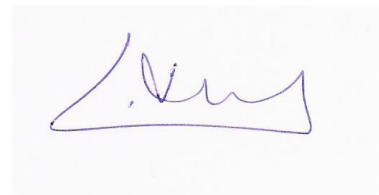
Au nom des quatre tutelles de l'UMR, nous vous prions d'agréer l'expression de nos salutations distinguées.

Capucine Boidin,  
Vice-présidente  
de la Commission de la Recherche



Capucine Boidin

Ronan Ludot-Vlasak  
Vice-président délégué  
à la Recherche



Maison de la Recherche- Inalco

2, rue de Lille

75007 Paris

Paris, le 22 /01/ 2023

**A l'attention du Haut Conseil à l'Evaluation de la Recherche et de l'Enseignement Supérieur  
DER-PUR250024210 - CeRMI - Centre de recherche sur le monde iranien.**

**Objet : Observations de portée générale**

L'Inalco adresse ses vifs remerciements au comité HCERES pour son engagement significatif et pour la qualité et la précision de son travail d'évaluation des activités de l'unité de recherche CeRMI. Les observations et les recommandations du comité permettront de contextualiser les activités de l'équipe et fourniront des éléments essentiels pour renforcer sa vision future. Après avoir pris connaissance du rapport d'évaluation ainsi que des remarques constructives qu'il propose, l'établissement propose d'apporter les quelques précisions suivantes :

**p. 8.** La grande spécialisation du centre le rend tributaire de l'évolution politique de l'aire de recherche. La situation actuelle en Iran et en Afghanistan met en danger les études de terrain et exige des réadaptations dans les stratégies de recherche.

**Précision :** L'Inalco a candidaté et obtenu la création d'une Chaire Professeur Junior (CPJ) « Arts et patrimoine de l'Afghanistan » (patrimoine matériel et immatériel ; études aréales ; Langues et dialectes en péril ; identités linguistiques ; transmission des savoirs). Ce recrutement viendra en appui aux recherches des UR menées sur cette aire. La prise de fonction de la candidate retenue se fera en décembre 2024.

**p. 12 :** Le comité reconnaît les efforts du laboratoire pour s'insérer dans la société ; il conseille, néanmoins, une attention plus spécifique à l'égard du grand public qui pourrait renforcer sa notoriété.

**Précision :** L'Inalco a porté sa candidature pour l'obtention du label SAPS (vague 3). Les membres du CeRMI pourront désormais adosser leurs efforts sur les actions qui seront déployées au sein de l'établissement.

**p. 14 :** L'investissement dans les questions de science ouverte mérite d'être intensifié, même si l'on perçoit et reconnaît les efforts qui ont déjà été faits dans cette direction. Par exemple,

il est important de rédiger des plans de gestion des données pour décrire les données de recherche, et de les déposer sur des entrepôts de données comme Nakala ou Zenodo. Dans la mesure du possible, le comité recommande aussi de publier auprès d'éditeurs en accès libre. **Précision** : Les membres du CeRMI ont pu trouver dès 2022 un appui à l'Inalco par les actions menées en faveur de la Science ouverte (Halathons, permanence Hal). Enfin, l'existence des *Presses de l'Inalco* offre la possibilité aux membres du CeRMI de publier en accès libre.

Rima Sleiman  
Vice-présidence de la Recherche



Assen Slim  
Vice-président adjoint de la Recherche



Les rapports d'évaluation du Hcéres  
sont consultables en ligne : [www.hceres.fr](http://www.hceres.fr)

Évaluation des universités et des écoles

Évaluation des unités de recherche

Évaluation des formations

Évaluation des organismes nationaux de recherche

Évaluation et accréditation internationales



2 rue Albert Einstein  
75013 Paris, France  
T.33 (0)1 55 55 60 10

[hceres.fr](http://hceres.fr)

 [@Hceres\\_](https://twitter.com/Hceres_)

 [Hcéres](https://www.youtube.com/Hceres)